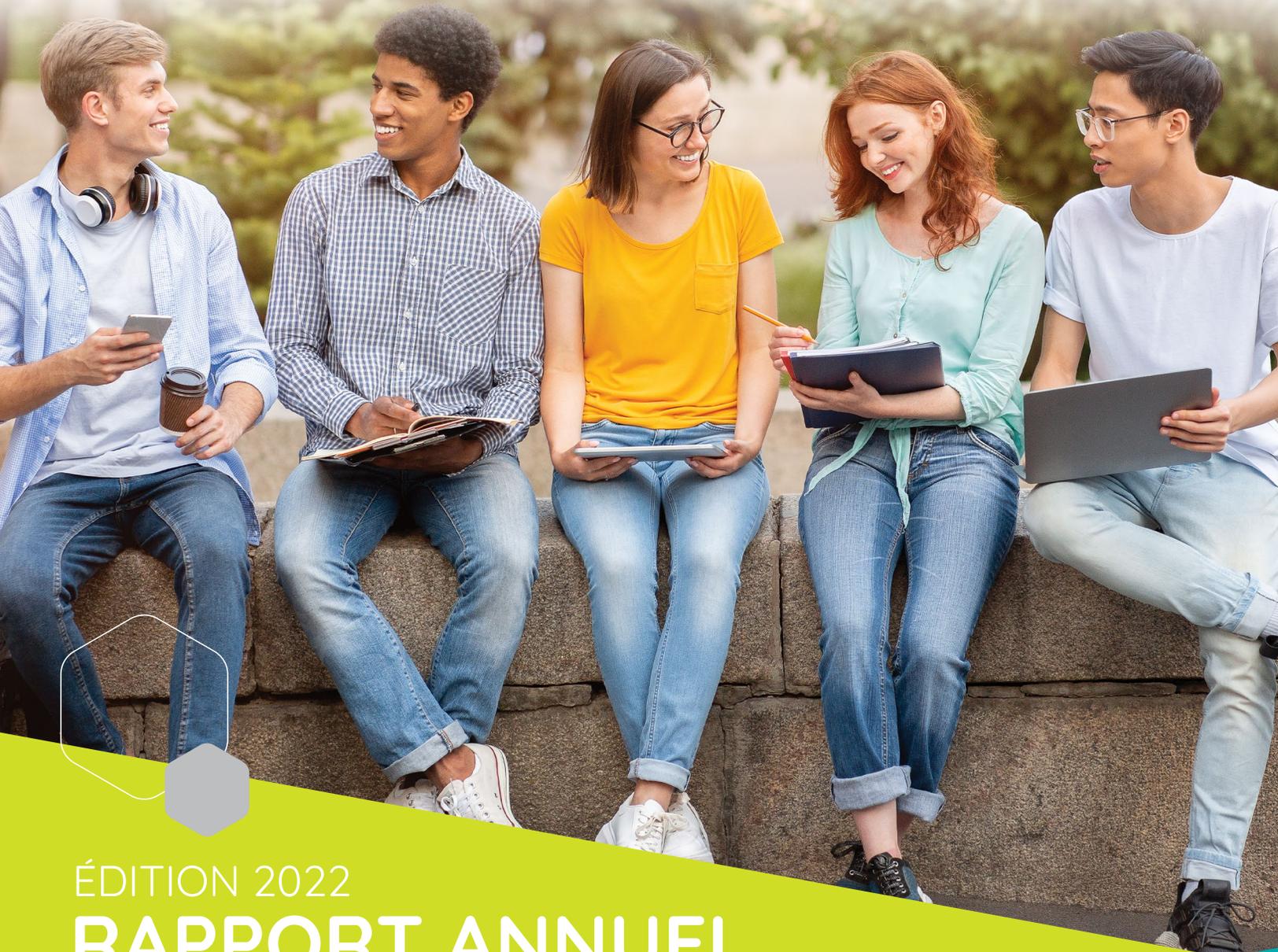




# Jeunes Explo

Stages d'un jour



ÉDITION 2022

# RAPPORT ANNUEL



<b>Mot du président du conseil d'administration.....</b>	<b>3</b>
<b>Mot de la directrice générale.....</b>	<b>3</b>
<b>Présentation de l'organisme.....</b>	<b>4</b>
Conseil d'administration.....	5
L'Équipe.....	6
<b>Activités 2021-2022.....</b>	<b>7</b>
Faits saillants.....	7
Activités virtuelles.....	8
Nos projets.....	13
Nos évènements .....	14
<b>Réseaux sociaux.....</b>	<b>16</b>
<b>Site Web JeunesExplo.....</b>	<b>16</b>
<b>Budget 2022.....</b>	<b>16</b>
<b>Satisfaction générale depuis 2005.....</b>	<b>17</b>
<b>Évaluation de stagiaires.....</b>	<b>17</b>
<b>Évaluation de mentors.....</b>	<b>17</b>
<b>Nos projets à venir - Édition 2022-2023.....</b>	<b>18</b>
<b>Partenaires.....</b>	<b>19</b>

# MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



**Samuel Saint-Yves Durand**

*MBA, CPA auditeur, CA  
Président du conseil  
d'administration*

Au terme de cet exercice 2022, c'est la tête haute que JeunesExplo – Stages d'un jour peut entrevoir cette sortie tant attendue de la tempête créée par la pandémie de Covid-19. En effet, une autre année vient de s'écouler sous le signe de multiples changements qui ont nécessité de la résilience, de l'adaptation et un travail acharné de notre équipe pour la persévérance scolaire de nos jeunes.

Bien que l'organisation de stages en « présentiel » ait été, encore une fois, chamboulée en raison de l'incertitude entourant la Covid-19, l'équipe de JeunesExplo – Stages d'un jour a su à nouveau s'adapter à la situation et lancer de nouveaux projets pour permettre à nos jeunes de poursuivre leurs activités d'orientation professionnelle.

Dans un contexte de rareté de main-d'œuvre, avec les défis entourant la persévérance scolaire, JeunesExplo – Stages d'un jour a encore une fois démontré sa pertinence en demeurant l'organisation de référence au Québec pour aider concrètement nos jeunes à poursuivre leurs études et à se découvrir de nouvelles passions. Nous sommes conscients des défis à venir pour les prochains mois et nous sommes prêts à les relever pour être encore plus près de nos jeunes afin de les aider dans leur orientation professionnelle.

Souhaitons-nous un exercice 2023 sous le signe de la reprise massive des stages en mode « présentiel », ainsi que plein de nouveaux projets pour continuer à faire rayonner JeunesExplo – Stages d'un jour auprès de la jeunesse québécoise. Encore cette année, félicitons le travail colossal réalisé par toute l'équipe de JeunesExplo – Stages d'un jour et continuons notre travail pour nos jeunes!



**Isabelle Cloutier**

*M.A., c.o.  
Directrice générale  
Conseillère d'orientation*

L'édition 2022 aura été une année de projets et de nouveaux contacts avec des partenaires passionnés désirant faire promouvoir leur secteur d'activités à un grand public. Je suis particulièrement fière que malgré les difficultés rencontrées pour l'organisation des stages, que nous ayons pu nous illustrer de manière notoire auprès des écoles participantes et leurs intervenants scolaires (conseillers.res d'orientation) qui ont à cœur d'offrir à leurs jeunes des activités d'exploration de carrière concrète telle que JeunesExplo.

Encore faut-il mentionner que le marché du travail aurait bien voulu accueillir tous les jeunes selon nos demandes, mais en raison du manque de personnel, des professionnels surchargés et épuisés, plusieurs travailleurs étant en télétravail et qui ont encore des appréhensions en lien avec la Covid-19, des entreprises qui ont dû fermer par manque d'employé. Pour toutes ces raisons, plusieurs stages en virtuels ont été organisés. Cette formule a permis à un plus grand nombre de jeunes de n'importe quelle région de profiter d'un contact privilégié avec leur mentor.

J'aimerais, en terminant, saluer le travail exceptionnel des membres de l'équipe, pour leur contribution de haute qualité, jour après jour. Je me considère privilégiée de pouvoir œuvrer avec une équipe compétente, dynamique et déterminée à contribuer à faire rayonner JeunesExplo avec le soutien des membres du conseil d'administration dans l'atteinte de nos objectifs. Leur apport significatif facilite la réalisation de notre mission.

Bonne lecture !



## MISSION

**JeunesExplor – Stages d'un jour** a pour mission de favoriser la persévérance scolaire et l'orientation professionnelle, puis à soutenir la relève au Québec. Il crée le lien entre les employeurs et les institutions scolaires pour offrir aux jeunes la découverte d'un milieu de travail sous la forme d'un stage d'un jour et d'activités d'exploration virtuelles.

## VISION

Un jeune  
Un stage

**JeunesExplor – Stages d'un jour**, c'est l'organisation de référence au Québec qui aide des milliers de jeunes à trouver leur voie en proposant une expérience de stage d'un jour, clé en main, qui se distingue par son contact humain et son immersion concrète.

## VALEURS

-  **AUTONOMIE**
-  **ENGAGEMENT**
-  **DÉTERMINATION**
-  **PASSION**
-  **CRÉATIVITÉ**



# CONSEIL D'ADMINISTRATION

## LES OFFICIERS



**M. Samuel Saint-Yves Durand**

MBA, CPA auditeur, CA

Président du conseil d'administration

Comptable professionnel agréé

Directeur du comité de programmes d'études de cycles supérieurs en sciences comptables

Professeur en science comptables à l'Université du Québec à Rimouski - campus de Lévis



**M. Pierre Rousseau**

Vice-président  
du conseil d'administration  
Vice-président - Ventes  
Victrix · CDI



**Me Guy-Antoine Daigle**

Avocat, secrétaire

Avocat, secrétariat général et  
plaintes sur la qualité

Commission des normes, de  
l'équité, de la santé et de la sécurité  
du travail (CNESST)



**M. Simon Brockbank**

Ing. M.Sc.A

Trésorier

Directeur des opérations  
Intégration Santé

## LES ADMINISTRATEURS



**M. Mathew Lagacé**

Directeur de l'Accueil et  
de la mission éducative

Assemblée nationale du Québec



**Mme Marie-Claude Savoie**

Conseillère en communication

Institut sur le vieillissement et la  
participation sociale des aînés de  
l'Université Laval · CDD



**Mme Vanessa L'Heureux**

Conseillère en gestion des  
ressources humaines

Assemblée nationale du Québec



**M. Patrice Savard**

Directeur, investissement,  
industriel, Amérique du Nord  
Ivanhoé Cambridge



**Mme Julie Laforce**

Vice-Présidente, ressources humaines  
Hardt Equipment Manufacturing Inc.

# L'ÉQUIPE



**Isabelle Cloutier**  
M.A., c.o.  
Directrice générale



**Maude Alain**  
Coordonnatrice



**Élias Adam**  
Agent de placement et  
chargé de projets



**Daniel Trudel**  
Agent de placement et  
conseiller aux partenariats



**Myriam Côté-Cloutier**  
Agente de placement et  
responsable des réseaux  
sociaux



**Marie-Josée Thibault**  
Agente de placement et  
conseillère en communication



**Stéphanie Jomphe**  
Agente de placement et  
conseillère en développement  
organisationnel



**Sylvie Milette**  
Agente de placement



**Kate Denis**  
Agente de placement

# Activités 2021-2022



**16 RÉGIONS**  
ADMINISTRATIVES



**PLUS DE 400 MÉTIERS**  
ET PROFESSION OFFERTS



**220 ÉCOLES**  
PARTICIPANTES



**525 MENTORS**  
PARTICIPANTS



**1159 STAGES**  
ORGANISÉS



**9 WEBINAIRES**  
BRANCHÉ SUR MON AVENIR



**671 STAGIAIRES**  
INSCRITS POUR LES ACTIVITÉS  
D'EXPLORATION VIRTUELLES



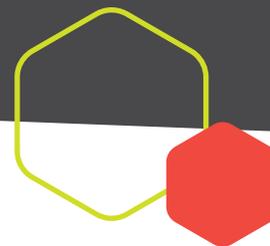
**PRÈS DE 32 000 JEUNES**  
AYANT PARTICIPÉ AUX ACTIVITÉS  
D'EXPLORATION JEUNESEXPLO DEPUIS 2005



**25 ENTREVUES**  
JE M'ORIENTE EN LIVE RÉALISÉES



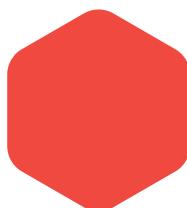
**374 ORGANISATIONS**  
PARTICIPANTES



**STAGES ORGANISÉS**

**PAR TYPE D'ORGANISATION**

Type d'organisation	Nombre de stages	% Total
Ministère et organisme	171	14,75
Réseau de la santé	147	12,68
Réseau de l'éducation	202	17,43
Société d'État	4	0,35
Fédéral	6	0,52
Municipal	81	6,99
Entreprise privée	415	35,81
Organisme à but non lucratif	40	3,45
Secteurs politiques	93	8,02
<b>Total</b>	<b>1159</b>	



## TOP 10

## MÉTIERS ET PROFESSIONS LES PLUS DEMANDÉS

### 2022

Métiers et professions	Nombre de stagiaires
1. Avocat, avocate	224
2. Psychologue	165
3. Policier, policière	145
4. Vétérinaire	135
5. Infirmier, infirmière	129
6. Architecte	119
7. Pharmacien, pharmacienne	88
8. Criminologue	72
9. Dentiste	65
10. Chirurgien, chirurgienne	63

### 2021

Métiers et professions	Nombre de stagiaires
1. Avocat, avocate	115
2. Vétérinaire	61
3. Psychologue	61
4. Policier, policière	56
5. Pharmacien, pharmacienne	47
6. Architecte	38
7. Infirmier, infirmière	35
8. Physiothérapeute	24
9. Chirurgien, chirurgienne	23
10. Pédiatre	23

Lors de l'édition 2021-2022, nous avons pu constater que la profession d'avocat fascine toujours autant les jeunes, et ce, année après année ! Au total, 224 demandes ont été reçues pour cette profession en 2022 comparativement à 115 en 2021.

Nous avons aussi pu observer un nouvel intérêt chez les jeunes pour les professions de criminologue et de dentiste qui ne figuraient pas, en 2021, parmi notre top 10 des métiers et professions les plus demandés !

# ACTIVITÉS VIRTUELLES



Depuis 2020, JeunesExplo est fier d'offrir la chance aux jeunes de découvrir des métiers et professions qui les intéressent par le biais d'entrevues virtuelles. C'est grâce à nos deux activités, Je m'oriente en live et Branché sur mon avenir, qu'ils ont pu assister à plus de 120 entrevues en direct sur les réseaux sociaux et 15 webinaires.



En 2022, ce sont 25 entrevues, **Je m'oriente en live** et 9 webinaires **Branché sur mon avenir** qui ont été présentés, comptabilisant, au total, 50 professionnels de différents milieux qui ont généreusement accepté de venir partager leur passion.

## SEMAINES THÉMATIQUES DE NOS PARTENAIRES

### Semaine du secteur maritime

GROUPE OCÉAN

- **Je m'oriente en live du 22 février**
  - Matelots et officier mécanicien
- **Branché sur mon avenir du 23 février**
  - Mécanicien
  - Chargé de projet / Gestionnaire de navire et d'opérations
  - Chef d'équipe, atelier électrique
  - Mécanicien d'engins de chantier
- **Je m'oriente en live du 24 février**
  - Soudeur

### Semaine des technologies de l'information

MON AVENIR TI

- **Je m'oriente en live du 1er mars**
  - Gestionnaire principal, livraison de solution TI
- **Branché sur mon avenir du 2 mars**
  - Développeur principal
- **Je m'oriente en live du 3 mars**
  - Ingénieur informatique



# ACTIVITÉS VIRTUELLES

## Semaine des assurances

PUISSANCE 11

- **Je m'oriente en live du 17 mars**
  - Agente en gestion des dossiers d'invalidité
- **Je m'oriente en live du 26 avril**
  - Chargée de dossiers d'invalidité
- **Branché sur mon avenir du 27 avril**
  - Actuaire
  - Directeur de la sécurité
- **Je m'oriente en live du 28 avril**
  - Directrice de section / Opération, centre de relation client

## Semaine des sciences de la lumière

OPTONIQUE

- **Je m'oriente en live du 29 mars**
  - Contremaître / Superviseur de production
- **Branché sur mon avenir du 30 mars**
  - Conceptrice en traitement de signal
  - Ingénieure système
  - Technologue spécialiste - génie physique
  - Scientifique
- **Je m'oriente en live du 31 mars**
  - Ingénieure système

## Semaine des transports

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- **Je m'oriente en live du 22 mars**
  - Mécanicien
- **Branché sur mon avenir du 23 mars**
  - Technicien d'entretien d'aéronefs
  - Chef de service des avions d'affaires et des hélicoptères, par intérim
- **Je m'oriente en live du 24 mars**
  - Ingénieur / Technicien en travaux public

## Semaine de la santé

CIUSSS CAPITALE-NATIONALE

- **Je m'oriente en live du 5 avril**
  - Agente de gestion du personnel et conseillère d'orientation
- **Branché sur mon avenir du 6 avril**
  - Ergothérapeute
  - Infirmière clinicienne en prévention de la santé et sécurité au travail
  - Agente de gestion du personnel et conseillère d'orientation
- **Je m'oriente en live du 7 avril**
  - Technologue en imagerie médicale

## Semaine de la comptabilité

ORDRE DES CPA

- **Je m'oriente en live du 12 avril**
  - Vice-Présidente de l'Ordre des CPA
- **Branché sur mon avenir du 13 avril**
  - Conseillère, relève et promotion de la profession
- **Je m'oriente en live du 14 avril**
  - Directeur comptable

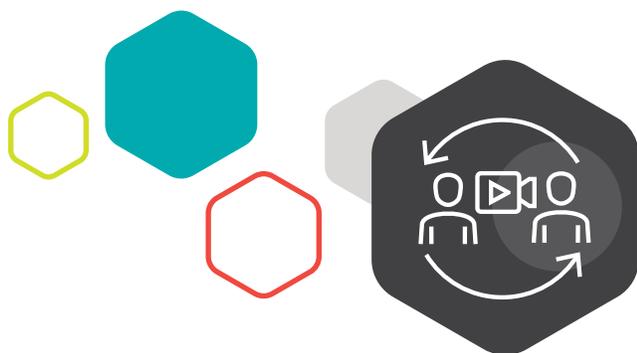


# ACTIVITÉS VIRTUELLES

## Semaine de la mixité en emploi

### SECRETARIAT À LA CONDITION FÉMININE

- **Je m'oriente en live du 3 mai**
  - Agente de prévention en santé et sécurité et environnement
- **Je m'oriente en live du 24 février**
  - Chargée de projet / ingénieure mécanique junior



## Semaine de la géométrie

### CÉGEP LIMOILOU

- **Je m'oriente en live du 17 mai**
  - Enseignant en technologie de la géomatique
- **Branché sur mon avenir du 18 mai**
  - Technicienne Arpenteure
  - Data specialist
  - Technicienne principale en géomatique
  - Enseignant en technologie de la géomatique
- **Je m'oriente en live du 19 mai**
  - Professionnelle de recherche en géomatique

## Autres activités virtuelles

### TRANSPORT INDUSTRIEL

- **Je m'oriente en live du 9 mai**
  - Conseiller en amélioration continue et coordonnateur Marketing

### JUSTICE

- **Je m'oriente en live du 24 mai**
  - Avocate
- **Branché sur mon avenir du 25 mai**
  - Notaire
  - Avocate
  - Parajuriste
- **Je m'oriente en live du 26 mai**
  - Notaire

### INTERVENANT SCOLAIRE

- **Je m'oriente en live du 31 mai**
  - Conseillère en orientation dans le milieu scolaire
- **Je m'oriente en live du 2 juin**
  - Conseillère en orientation en pratique privée

### SANTÉ ANIMAL

- **Je m'oriente en live du 7 juin**
  - Technicienne en santé animale

### ORTHOPÉDAGOGIE

- **Je m'oriente en live du 14 juin**
  - Orthopédagogue

# NOS PROJETS

## PROJET L'EXCURSION

Le Projet l'excursion du Collège Lionel-Groulx vise à soutenir les étudiants de niveau collégial dans la construction de leur identité professionnelle par le biais de mentorat durant lequel ils sont jumelés à des professionnels du domaine qui les intéresse. Jeunes-Explo est très fier de mettre son expertise du jumelage professionnel à contribution dans cette initiative!

### Quel est le rôle de JeunesExplo dans le Projet l'excursion?

Pour une deuxième année consécutive, JeunesExplo a organisé **70 stages** en milieu de travail pour le Projet l'excursion.



COLLÈGE  
**LIONEL  
GROULX**



## ORGANISME OPÉRATION PLACEMENT JEUNESSE PROJET INTÉGRATION « À VENIR »

Opération Placement Jeunesse (OPJ) est un organisme à but non lucratif qui permet à des jeunes entre 15 et 30 ans de s'approprier et développer leur potentiel dans le but de tendre vers la réalisation d'un projet professionnel.

Dans le cadre du Projet Intégration « À Venir », JeunesExplo s'est associé à l'organisme afin de permettre aux participants d'être jumelés à des mentor(e)s durant deux journées de stage en milieu professionnel. Ce projet s'inscrit dans une démarche exploratoire et a été en étroite collaboration avec une conseillère en emploi de l'OPJ.



# NOS ÉVÈNEMENTS

## SALON NATIONAL DE L'ÉDUCATION DE MONTRÉAL

Les 14 et 15 octobre 2021, JeunesExplo a eu le privilège de faire partie des quelques 275 exposants au Salon national de l'éducation de Montréal qui s'est tenu au stade d'olympique.

Cette activité aura permis à l'équipe de rencontrer bon nombre d'étudiants, d'intervenants scolaires et de mentors afin de discuter des possibilités de stages à travers la province.



## OSENTREPRENDRE

JeunesExplo est également très fier d'avoir fait partie du comité de Jury pour l'organisme OsEntreprendre. Notre directrice générale, Isabelle Cloutier, a eu la chance d'y être à titre de présidente du comité de jury national et de s'impliquer activement dans la mission de l'organisme qui vise à inspirer le désir d'entreprendre et de faire rayonner les initiatives des entrepreneurs québécois.



## MÉDIA - RADIO-CANADA

Lors de notre journée officielle de stages, le 21 avril 2022, notre directrice générale ainsi qu'un mentor et ses stagiaires ont eu la chance de faire une entrevue à la radio avec Mireille Roberge de Radio-Canada dans le cadre l'émission Première heure de Claude Bernatchez.

C'est avec grand bonheur que nous avons pu annoncer que notre journée de stages était de retour en force. Ce fut une expérience mémorable et JeunesExplo tient à remercier Mireille et son équipe pour le bel accueil !



## DÉVELOPPEMENT DE PARTENARIATS ET DE DIFFÉRENTS PROJETS

L'édition 2021-2022 aura été une année de projets et de nouveaux contacts avec des partenaires passionnés désirant faire promouvoir leurs métiers et professions à un grand public. Nous avons eu un contact avec le Cégep Limoilou qui souhaite mettre de l'avant les belles possibilités d'avenir dans le domaine de l'arpentage et de la géomatique, Optonique pour le domaine de l'optique et la photonique, le Groupe Océan pour le domaine maritime, Prolam Floor pour le domaine du transport industriel et l'Université Laval pour offrir nos services adaptés à la clientèle vivant avec un trouble du langage ainsi que l'organisme Opération placement jeunesse (OPJ).

Nous avons aussi eu le privilège de renouvelé notre partenariat avec le Secrétariat à la jeunesse, le Centre intégré universitaire en santé et services sociaux de la Capitale-Nationale (CIUSSS-CN) pour le domaine de la santé et des services sociaux, Puissance Onze pour le domaine des assurances, Mon Avenir TI pour les métiers et professions en informatique, l'Ordre des CPA pour la profession de comptable professionnel agréé, la Ville de Québec pour faire connaître les métiers et professions de ce milieu, l'Association des directeurs des municipalités du Québec (ADGMQ), le ministère des Transports (MTQ) ainsi que le Secrétariat à la condition féminine (SCF).

### MIXITÉ EN EMPLOI

Encore cette année, le Secrétariat à la condition féminine (SCF) est partenaire avec l'organisme JeunesExplo - Stages d'un jour dans l'optique de sensibiliser les jeunes et leurs mentors à l'importance de la mixité en emploi.

JeunesExplo encourage donc la relève québécoise à faire un choix de carrière qui colle à leurs intérêts et leurs ambitions et non basé sur la correspondance à une étiquette sociale liée au genre.



# WEB & RÉSEAUX SOCIAUX



## RÉSEAUX SOCIAUX

**f** 3872 vs 3420 en 2021

**in** 781 vs 378 en 2021

**ig** 643 vs 577 en 2021

## SITE INTERNET

**186 683**  
visiteurs uniques

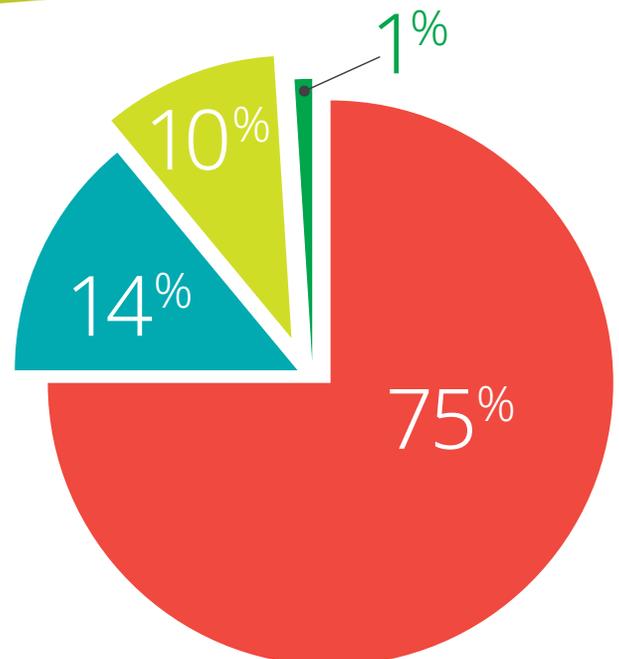
**270 528**  
pages vues

**1,26**  
minutes ; durée moyenne des visites

## BUDGET 2022

### RÉPARTITION DES TYPES DE REVENUS 2022

<span style="color: red;">■</span> SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES	75%
<span style="color: teal;">■</span> CONTRATS DE SERVICE	14%
<span style="color: limegreen;">■</span> COMMANDITES CORPORATIONS PRIVÉES	10%
<span style="color: green;">■</span> DONS	1%



# SATISFACTION GÉNÉRALE DEPUIS 2005

## Mentors

participants

**90 %**

recommandent la participation  
à JeunesExplo — Stages d'un jour

**85 %**

souhaitent participer de nouveau

**90 %**

mentionnent que JE est un organisme  
facilitant pour l'organisation des stages

## Jeunes

participants

**99 %**

recommandent la participation  
à JeunesExplo — Stages d'un jour

**86 %**

sont plus motivés à poursuivre  
leurs études dans ce domaine

**96 %**

affirment que le stage a eu un effet  
positif sur leur choix scolaire

## ÉVALUATIONS DE MENTORS

### ■ Profession : Orthodontiste

La passion chez les jeunes et leurs intérêts étaient rafraichissants et motivants pour l'équipe !  
Nous avons vraiment apprécié leur préparation pour la journée de stage et leur attention soutenue.

### ■ Profession : Enseignant au primaire

J'ai aimé la curiosité, l'investissement et la disponibilité de la stagiaire !

### ■ Profession : Enseignante au primaire

J'ai aimé le scintillement dans les yeux de ma stagiaire envers la profession d'enseignant.

### ■ Profession : Agent de libération conditionnelle

Nous avons apprécié l'intérêt des étudiantes pour notre profession ainsi que leurs nombreuses questions très pertinentes.

### ■ Profession : Chiropraticienne

Ce fut une journée très dynamique.  
J'ai aimé expliquer ma profession.

## ÉVALUATIONS DE STAGIAIRES

■ J'ai tout adoré de cette expérience, mon mentor m'a vraiment bien expliqué tout ce qui entourait le métier d'avocat et en répondant bien aux questions. J'ai adoré assister à des procès et pouvoir discuter avec plusieurs avocats pour avoir des points de vue différents. J'ai tout adoré, de A à Z.

■ Ce n'est pas seulement la mentore qui m'a expliqué son travail. Tous ceux avec qui elle travaille ont pris le temps de m'expliquer ce qu'ils faisaient.

■ J'ai apprécié avoir un contact direct avec l'environnement de travail du métier choisi. Cette expérience m'a permis de voir le métier d'un point de vue différent.

■ Merci de m'avoir fait vivre cette expérience!  
C'est tellement pratique pour savoir quel métier je pourrais faire plus tard!

## PROJET VIDÉO WEB-SÉRIE SUR DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

L'objectif de ce projet est de communiquer de l'information pertinente liée à l'orientation scolaire professionnelle afin d'aider les jeunes et moins jeunes à mieux connaître ou démystifier certains métiers et professions méconnus.

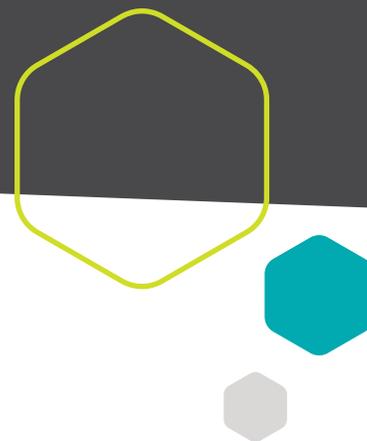
## PROJET AVEC UNE CLIENTÈLE AYANT UN TROUBLE DU DÉVELOPPEMENTAL DU LANGAGE (TDL)

JeunesExplo est fier de s'associer avec le Centre interdisciplinaire de recherche en réadaptation et intégration sociale (CIRRIS) et avec le département de réadaptation de l'Université Laval. Ce projet permettra à des jeunes ayant un trouble du développemental du langage (TDL) de vivre un stage en milieu de travail. Ces jeunes pourront bénéficier d'outils adaptés à leur condition et expérimenter le métier ou la profession de leur rêve.

L'ouverture et l'éducation inclusive a toujours fait partie des priorités de JeunesExplo et c'est pourquoi nous sommes enthousiastes à l'idée d'y apporter notre contribution !



## PARTENAIRES



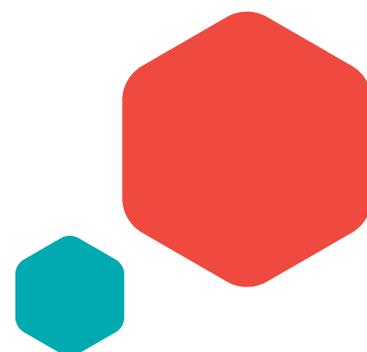
MERCI !

## PARTENAIRES FINANCIERS



## PARTENAIRES DE MISSION

- Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec (OCCOQ)
- Société GRICS
- Réseau des carrefours jeunesse emploi du Québec (RCJEQ)
- MonEmploi.com
- Boomrank
- SaltoConseil
- Ma formation en vidéo
- Le code des filles (LCDF)
- Mon Emploi





275, du Parvis, bureau 310  
Québec (Québec) G1K 6G7

Téléphone : 418 425-0913  
Sans frais : 1 844 229-0913  
Télécopieur : 1 866 271-4423  
info@jeunesexplo.ca  
[jeunesexplo.ca](http://jeunesexplo.ca)

Québec 



**NOUS RECUEILLONS  
MAINTENANT LES DONS**

